

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Amely készült a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Békéscsaba, Árpád sor 18. szám alatti hivatali helyiségében 2014. október 22-én 16.00 órakor tartott **Alakuló** üléséről.

**Megjelent:** 7 képviselő (jelenléti ív csatolva, 1. számú melléklet)

**Tanácskozási joggal a képviselő-testületi ülésre meghívást kaptak:**

dr. Horváth Mihály jegyzői feladat- és hatáskörben eljáró jogi referens, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal,

Tolnai Péter, Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése képviselője

Kucsara Zsuzsanna pénzügyi referens, Békés Megyei Önkormányzati Hivatal

Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését vezeti:

Wagner Márton a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat korelnöke –  
továbbiakban **Wagner Márton korelnök**.

**Wagner Márton korelnök:** Tájékoztatja Képviselő-társait, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban nemzetiségi törvény) 87. § (5) bekezdésének felhatalmazása alapján, mint korelnök nyitja meg, és az új elnök megválasztásáig vezeti az ülést.

Köszönti a megjelent képviselőket, hivatal dolgozóit. Külön köszönti Tolnai Péter urat, a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlésének képviselőjét.

Bemutatja az elnökségben helyet foglalókat. Saját személye Wagner Márton, Békés megye megválasztott német nemzetiségi önkormányzati képviselői közül a legidősebb, így a korelnök.

Köszönti és bemutatja Priskin János urat, a Békés Megyei Területi Választási Bizottság elnök-helyettesét.

Köszönti dr. Horváth Mihály urat, a Békés Megyei Önkormányzati Hivatal jogi referensét, aki a jegyzői feladatokat látja el.

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy mind a 7 megyei képviselő mandátumát megvizsgálta, és azt teljes mértékben rendben találta.

Felkéri Priskin János urat, hogy adja át a megválasztott képviselőknek a megbízólevelet.

(Priskin János átadja a megbízóleveleket)

**Wagner Márton korelnök:** Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a nemzetiségi törvény 100. § értelmében a megválasztott nemzetiségi képviselők az alakuló ülésen esküt tesznek. Felkéri a jelenlévőket, hogy az eskü letételéhez szíveskedjenek felállni.

Kéri Képviselő-társait, hogy mondják utána az eskü szövegét, majd az eskü letétele után megkér mindenkit, hogy írja alá az eskütételi jegyzőkönyvet, melyet az ülés elején mindenki kézhez kapott.

(Eskütétel)

(Az eskütételi jegyzőkönyvek jelen jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezik)

**Wagner Márton korelnök:** Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy üléseikről hangfelvétel készül, amelyet 5 évig meg kell őrizni. Az ülésekről írásos jegyzőkönyv készül a hangfelvétel alapján, mely tartalmazza az ülésen elhangzottak lényegét.

Megállapítja, hogy a megválasztott 7 megyei nemzetiségi képviselő közül 7 fő megjelent, ülésük határozatképes.

A napirendek elfogadása előtt jegyzőkönyv-hitelesítőt kell választaniuk. Javasolja jegyzőkönyv hitelesítésre Bárdiné Békési Mária képviselőt megválasztani.

**A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:**

## H A T Á R O Z A T

**1/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése Bárdiné Békés Mária képviselőt választja meg a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Felelős:** Wagner Márton korelnök

**Határidő:** 2014. november 15.

**Wagner Márton korelnök:** Az alakuló ülésre megkapták az írásos meghívót, mely tartalmazza a tervezett napirendi pontokat. Tájékoztatja a képviselőket, hogy amennyiben a közgyűlés nem kíván bizottságot létrehozni, úgy a meghívó 4-es pontjában szereplő napirend levételével javasolja elfogadni a napirendi pontokat. Megkéri a Képviselőket, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról.

**A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:**

## H A T Á R O Z A T

**2/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat, az alábbiak szerint fogadta el a napirendjét:

1. A Békés Megyei Területi Választási Bizottság elnök-helyettesének tájékoztatója a nemzetiségi képviselők választásának eredményéről  
**Előadó:** Priskin János TVB elnök-helyettes
2. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének megválasztása
3. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnök-helyettesének megválasztása
4. A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotása
5. Bejelentések

**Felelős:** Wagner Márton korelnök

**Határidő:** 2014. október 22.

**ELSŐ NAPIRENDI PONT: A Békés Megyei Területi Választási Bizottság elnök-helyettesének tájékoztatója a nemzetiségi képviselők választásának eredményéről**

**Előadó:** Priskin János TVB elnök-helyettes

**Wagner Márton korelnök:** Felkéri Priskin János urat a tájékoztató megtartására.

**Priskin János TVB elnök-helyettes:** (A tájékoztató jelen jegyzőkönyv 3. sz. mellékletét képezi.)

**Wagner Márton korelnök:** Megköszöni Priskin Jánosnak a tájékoztatót. Egyidejűleg mindenki nevében megköszöni a Területi Választási Bizottság elvégzett munkáját.

**MÁSODIK NAPIRENDI PONT: A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének megválasztása**

**Wagner Márton korelnök:** A napirend tárgyalása előtt felhívja a megjelentek figyelmét néhány fontos szabályra, a szavazás menetére.

Felkéri Képviselő-társait, hogy tegyenek javaslatot az elnök személyére.

**Dr. Abonyi Lajos képviselő:** Javasolja Mittag Mónika Évát elnöknek megválasztani.

**Bárdiné Békési Mária képviselő:** Szintén Mittag Mónika Éva személyét javasolja.

**Niedermayer Ernő képviselő:** Szintén Mittag Mónika Éva személyét javasolja megválasztani.

**Hack Ferenc Mihályné képviselő:** Szintén Mittag Mónika Éva személyét javasolja megválasztani.

**Wagner Márton korelnök:** Kérdezi Mittag Mónika Évát, hogy elfogadja-e a jelölést és kéri-e zárt ülés tartását?

**Mittag Mónika Éva képviselő:** Nyilatkozik, hogy elfogadja a jelölést és nem kéri zárt ülés tartását.

**Wagner Márton korelnök:** Megállapítja, hogy a képviselők részéről nincs további jelölt az elnök személyére.

**Határozati javaslat:**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Mittag Mónika Évát társadalmi megbízatású elnöknek megválasztja.

Felkéri a képviselőket, hogy szavazzanak az elnök személyéről.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

## HATÁROZAT

3/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Mittag Mónika Évát társadalmi megbízatású elnöknek megválasztja.

**Felelős:** Wagner Márton korelnök  
**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Wagner Márton korelnök:** Megállapítja, hogy a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat minősített többséggel 7 igen szavazattal a testület társadalmi megbízatású elnökévé választotta Mittag Mónika Évát.

Megválasztásához a maga és a képviselő-társai nevében gratulál. Felelősségteljes tisztsége ellátásához erőt, kitartást és jó egészséget kíván.

Köszöni a munkájához nyújtott segítséget, a konstruktív együttműködést, korelnöki feladatának végéhez ért, átadja az ülés vezetését Mittag Mónika Éva megválasztott elnöknek.

**Mittag Mónika Éva elnök:** Köszöni a bizalmat.

**HARMADIK NAPIRENDI PONT: A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnök-helyettesének megválasztása**

**Mittag Mónika Éva elnök:** Tájékoztat a szavazás menetéről.  
Felkéri Képviselő-társait, hogy tegyenek javaslatot az elnök-helyettes személyére.

**Dr. Abonyi Lajos képviselő:** Bárdiné Békési Máriát javasolja.

**Wagner Márton képviselő:** Szintén Bárdiné Békési Máriát javasolja.

**Hack Mária képviselő:** Dr. Abonyi Lajost javasolja.

**Mittag Mónika Éva elnök:** Javasolja Hack Ferenc Mihálynét elnök-helyettesnek megválasztani.

Kérdezi Bárdiné Békési Máriát, hogy elfogadja-e a jelölést és kéri-e zárt ülés tartását?

**Bárdiné Békési Mária képviselő:** Elfogadja a jelölést és nem kéri zárt ülés tartását.

**Mittag Mónika Éva elnök:** Kérdezi Dr. Abonyi Lajost, elfogadja-e a jelölést és kéri-e zárt ülés tartását?

**Dr. Abonyi Lajos képviselő:** Nem fogadja el a jelölést.

**Mittag Mónika Éva elnök:** Kérdezi Hack Ferenc Mihálynét, elfogadja-e a jelölést és kéri-e zárt ülés tartását?

**Hack Ferenc Mihályné képviselő:** Elfogadja a jelölést és nem kéri zárt ülés tartását.

**Bárdiné Békési Mária képviselő:** Visszalép az elnök-helyettesi jelöléstől.

**Mittag Móniak Éva elnök:** Mivel Dr. Abonyi Lajos nem fogadta el a jelölést, illetve Bárdiné Békési Mária visszalépett, így egy jelölt van az elnök-helyettes személyére, Hack Ferenc Mihályné.

**Határozati javaslat:**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Hack Ferenc Mihálynét képviselőt társadalmi megbízatású elnök-helyettesnek megválasztja.

Kéri, hogy szavazzanak.

**A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 6 igen szavazattal – 1 tartózkodás mellett – az alábbi határozatot hozta:**

## H A T Á R O Z A T

**4/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Hack Ferenc Mihályné képviselőt társadalmi megbízatású elnök-helyettesnek megválasztja.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök

**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Mittag Mónika Éva elnök:** Megállapítja, hogy a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat minősített többséggel 6 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett a testület társadalmi megbízatású elnök-helyettesévé választott Hack Ferenc Mihálynét.

Megválasztásához képviselő-társai és a maga nevében gratulál.  
Felelősségteljes tisztsége ellátásához erőt, kitartást és jó egészséget kíván.

**NEGYEDIK NAPIRENDI PONT:** Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotása

**Mittag Mónika Éva elnök:** Tájékoztatja Képviselő-társait, hogy a nemzetiségi törvény 88. § (1) bekezdése alapján az alakuló ülésen a közgyűlésnek meg kell alkotnia a saját működésére vonatkozó Szervezeti és Működési Szabályzatát. Az SZMSZ-t osztott anyagként az ülést megelőzően kapták kézhez.

Az SZMSZ tervezete tartalmazza a Pénzügyi Bizottság létrehozására vonatkozó fejezetet, de mivel önkormányzatuk nem kíván bizottságot létrehozni, így az SZMSZ bizottságra vonatkozó részét a szavazásnál nem kell figyelembe venni.

A tervezetben a névnél a Békés Megyei Német Önkormányzat szerepel. Javasolja, hogy inkább Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat legyen a nevük. Kéri, hogy erről szavazzanak.

**A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 6 igen szavazattal – 1 tartózkodás mellett – az alábbi határozatot hozta:**

## H A T Á R O Z A T

**5/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat az SZMSZ tervezetébe beírt nevet – Békés Megyei Német Önkormányzat – Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatra változtatja, és a továbbiakban ezt a nevet használja.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök  
**Határidő:** intézkedésre azonnal

Javasolja, hogy a Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a kiosztott anyagban szereplő tartalommal alkossa meg és fogadja el a Szervezeti és Működési Szabályzatát, az előbbieken elfogadott névváltozással.

**Határozati javaslat:**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a határozat mellékletét képező tartalommal egyezően a Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Felelős: elnök  
Határidő: intézkedésre azonnal

**A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:**

## H A T Á R O Z A T

**6/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a határozat mellékletét képező tartalommal egyezően a Szervezeti és Működési Szabályzatát.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök  
**Határidő:** intézkedésre azonnal

## **ÖTÖDIK NAPIRENDI PONT: Bejelentések**

**Mittag Mónika Éva elnök:** Tájékoztatja Képviselő-társait, hogy a nemzetiségi törvény 80. §-ában rögzítettek alapján a Békés Megyei Önkormányzat a területi nemzetiségi önkormányzatok részére biztosítja a működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. Javasolja, hogy közgyűlésük kezdeményezze az erre irányuló együttműködési megállapodás megkötését a Békés Megyei Önkormányzattal.

### **Határozati javaslat:**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi az együttműködési megállapodás megkötését a Békés Megyei Önkormányzattal. Felkéri Elnökét, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a megállapodás előkészítésére, és az együttműködési megállapodás tervezetét terjessze a közgyűlés elé.

Felelős: elnök

Határidő: 2014. november 30.

**A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:**

## **H A T Á R O Z A T**

**7/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi az együttműködési megállapodás megkötését a Békés Megyei Önkormányzattal. Felkéri Elnökét, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a megállapodás előkészítésére, és az együttműködési megállapodás tervezetét terjessze a közgyűlés elé.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök

**Határidő:** 2014. november 30.

**Mittag Mónika Éva elnök:** Rövid tájékoztatást ad a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségről.

Javasolja, hogy a törvényesség betartása érdekében, a nemzetiségi törvény 103. § (3) bekezdése alapján, a vagyonyilatkozatok átvételére, nyilvántartására, ellenőrzésére válasszanak két képviselőt.

Javasolja Dr. Abonyi Lajos és Wagner Márton képviselőket megszavazni e feladatra.

### **Határozati javaslat:**

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a vagyonyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére Dr. Abonyi Lajost és Wagner Mártont megválasztja képviselői megbízatásuk időtartamára.

A Közgyűlés jelenlévő 7 tagja, 7 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozta:

## H A T Á R O Z A T

8/2014. (X.22.) BMNÖ sz. hat.

A Békés Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a vagyonyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére Dr. Abonyi Lajost és Wagner Mártont megválasztja képviselői megbízatásuk időtartamára.

**Felelős:** Mittag Mónika Éva elnök  
**Határidő:** intézkedésre azonnal

**Mittag Mónika Éva elnök:** Megkéri Képviselő-társait, hogy az ülést követően a hivatal munkatársától a szükséges mennyiségű nyomtatványt vegyék át, és azokat az elhangzottaknak megfelelően 2014. november 11-ig kitöltve juttassák vissza a hivatal részére.

Továbbá tájékoztatja Képviselő-társait, hogy az összeférhetlenségről és a méltatlanságról az írásbeli tájékoztatót az ülés elején megkapták. Felhívja a figyelmet az ezekkel kapcsolatos kötelezettségek betartására.

(Az írásbeli tájékoztató jelen jegyzőkönyv 4. sz. mellékletét képezi)

A mára tervezett napirendek végére értek. Legközelebbi ülésük megtartására 2014. november 11-én kerül sor.


Mielőtt az ülést berekesztené, átadja a szót Tolnai Péter megyei képviselőnek.

**Tolnai Péter megyei képviselő:** Szeretettel gratulál megválasztásukhoz. Öröndetes dolog, hogy Békés megyében immár 4 nemzetiségnek van megyei nemzetiségi önkormányzata. A nemzetiségek iránti tiszteletből van jelen. Reményét fejezi ki abban, hogy a Békés Megyei Önkormányzat továbbra is gyümölcsöző együttműködést tud majd fenntartani a nemzetiségi önkormányzatokkal. Békés megye 40%-ban nemzetiségi, ezért értékes kincs a nemzetiségi kultúra, a nemzetiségi hagyományok ápolása. Meglátása szerint minél színesebb egy nemzet, annál értékesebb.

A következő 5 évre nagyon jó és hasznos munkát kíván a testületnek.

**Mittag Mónika Éva elnök:** Köszöni Tolnai Péter szavait. Több kérdés, észrevétel nem hangzott el. Az ülést bezárja.

Kmf.

  
Mittag Mónika Éva  
elnök

  
Bárdiné Békési Mária  
jegyzőkönyv-hitelesítő